

Let's

Hãy cùng tìm hiểu về Nhật Bản

# NIKKEN

Khoa  
Tiếng  
Nhật

enjoy!



STUDY

**Lớn nhất Nhật Bản**

Khả năng tổ chức  
của tập đoàn Nikken

**Hỗ trợ kinh tế**

Miễn phí tiền  
ký túc xá

*Sự chỉ dẫn của nhà trường*  
**Bài giảng tận  
tâm và dễ hiểu**



UTSUNOMIYA

NIKKEN INSTITUTE OF TECHNOLOGY





Báo Shimotsuke Thứ 2, Ngày 5 Tháng 10 Năm 1917 (Ngày đăng)

**Join us!**

**Khoa Tiếng Nhật – Trường Utsunomiya Nikken  
được thành lập nhằm mục đích giảng dạy  
tiếng nhật cho các bạn du học sinh  
có nhu cầu học tập tiếng Nhật tại Nhật Bản.  
Nhà trường sẽ luôn hỗ trợ học sinh về mọi  
mặt trong cuộc sống, vì thế các  
bạn có thể an tâm học tập.**

Hello



# 1 Lớn nhất Nhật Bản! Khả năng tổ chức của tập đoàn Nikken

Tập đoàn Nikken là tập đoàn lớn nhất Nhật Bản trong lĩnh vực đào tạo nhân lực trong giới kiến trúc. Tập đoàn gồm có các học viện Nikken, nơi đào tạo học viên thi lấy các bằng kiến trúc cấp quốc gia, đồng thời là nơi nuôi dưỡng các nhân tài có đam mê về kiến trúc, xây dựng.

## Khả năng tổ chức của tập đoàn Nikken

### Học viện Nikken

(Gồm 114 chi nhánh trên toàn quốc)

Các nghiệp vụ liên quan đến kiến trúc  
Bộ phận giới thiệu phát triển nhân lực

Hệ thống 7 trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Nikken trực thuộc Tập đoàn Nikken

Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Utsunomiya Nikken

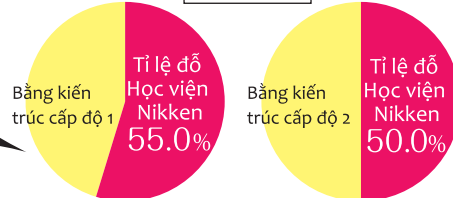
Bộ phận khai thác giáo án

Bộ phận xuất bản

Bằng kiến trúc  
Tỉ lệ đỗ đứng đầu toàn quốc

**No.1!**

Thành tích đỗ



Trong giới kiến trúc toàn Nhật Bản, cứ hai người thi một người học thi lấy bằng kiến trúc tại học viện của tập đoàn Nikken.



Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Gunma Nikken



Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Nagata Nikken



Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Mito Nikken



Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Hamamatsu Nikken



Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Yokohama Nikken



Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Tokyo Nikken



## Point 2

Part 1

# Miễn phí tiền ký túc xá

# Hỗ trợ kinh tế!

Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Utsunomiya Nikken với chính sách miễn giảm tiền ký túc xá nhằm mục đích giảm bớt gánh nặng về học phí và mong muốn hỗ trợ kinh tế cho học sinh và gia đình, giúp các bạn học sinh an tâm học tập.



## Ký túc xá

Các tầng phía trên phòng học chính là ký túc xá học sinh. Tất cả các phòng được trang bị điều hòa hai chiều, Wifi(miễn phí), nhà bếp, bồn tắm, bồn cầu. Có trang bị chuông cửa điện tử có màn hình nên vô cùng an tâm.  
\*Các bạn phải tự mua đồ dùng điện lạnh, trang thiết bị trong phòng.



Chuông cửa có màn hình

Nhà bếp

Bồn tắm

Bồn cầu được trang bị hệ thống sủi



## Phòng cộng đồng

Phòng cộng đồng gồm có không gian tự học và không gian thư giãn. Các bạn học sinh có thể sử dụng phòng tự do. Tại đây các bạn có thể giao lưu văn hóa các nước cũng như mở những buổi tiệc nhỏ. Phòng cộng đồng mở cửa 24/24.



Khu tự học



Khu vực nghỉ ngơi, thư giãn



## Trang thiết bị nhà trường

Ngoài các phòng học ra nhà trường còn trang bị phòng máy tính, khu vực sinh hoạt chung dành cho học sinh.



Phòng máy tính



Phòng sinh hoạt chung dành cho học sinh



Phòng sinh hoạt chung dành cho học sinh



# Học phí thấp

## Khóa 1 năm/ Kỳ nhập học tháng 4

Tiền học phí

¥750,000

### Nguyên tắc đóng học phí 1 lần

\*Có thể trả góp học phí, nhưng theo nguyên tắc ưu tiên đóng 1 lần

Ví dụ  
trả góp

Trước khi nhập học

¥600,000

※Điều kiện để nhập học là phải đóng trên ¥600,000  
¥100,000(phí nhập học) ¥400,000(học phí) ¥100,000(phí trang thiết bị)

+

Sau khi nhập học

¥150,000

※Có thể vừa học vừa làm thêm để đóng học phí  
¥30,000 × 5 lần(từ tháng 6 ~ 10)

※Ngoài các khoản phí trên, còn các khoản phí khác như phí xét tuyển, giáo trình, chăn đệm, thuê đồ điện lạnh, (khoảng 11 vạn yên)  
※Tuy ktx miễn phí, nhưng trường sẽ giữ 5 vạn yên phí đặt cọc. Đến thời điểm trước khi tốt nghiệp, nếu trang thiết bị ktx không có tổn hại nghiêm trọng cần sửa chữa, trường sẽ hoàn lại phí đặt cọc này cho học viên.

### 【So sánh với các trường khác】 Tiền học phí + Phí ký túc xá

|                             | Trường tiếng Nhật ở Tokyo                         | Trường tiếng Nhật ở Utsunomiya                   | Trường Nikken                         |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------|
| ①Học phí                    | ¥750,000                                          | ¥680,000                                         | ¥750,000                              |
| ②Phí ký túc xá              | < Chung cư ><br>¥40,000 / Tháng<br>¥480,000 / Năm | <Ký túc xá><br>¥29,000 / Tháng<br>¥348,000 / Năm | <Ký túc xá><br>Trong quá trình học ¥0 |
| Tổng chi phí thực tế<br>①+② | ¥1,230,000                                        | ¥1,028,000                                       | ¥750,000                              |



# Hỗ trợ kinh tế!

## Khóa 2 năm/ Kỳ nhập học tháng 4

Tiền học phí

¥1,500,000

### Nguyên tắc đóng học phí 1 lần

\*Có thể trả góp học phí, nhưng theo nguyên tắc ưu tiên đóng 1 lần

Ví dụ  
trả góp

Trước khi nhập học

¥950,000

※Điều kiện để nhập học là phải đóng trên ¥950,000  
¥100,000(phí nhập học) ¥750,000(học phí) ¥100,000(phí trang thiết bị)

+

Sau khi nhập học

¥550,000

※Có thể vừa học vừa làm thêm để đóng học phí  
¥30,000 × 18 lần(từ tháng 6 ~ ) + ¥10,000

※Ngoài các khoản phí trên, còn các khoản phí khác như phí xét tuyển, giáo trình, chăn đệm, thuê đồ điện lạnh, (khoảng 17 vạn yên)  
※Tuy ktx miễn phí, nhưng trường sẽ giữ 5 vạn yên phí đặt cọc. Đến thời điểm trước khi tốt nghiệp, nếu trang thiết bị ktx không có tổn hại nghiêm trọng cần sửa chữa, trường sẽ hoàn lại phí đặt cọc này cho học viên.

### 【So sánh với các trường khác】 Tiền học phí + Phí ký túc xá

|                             | Trường tiếng Nhật ở Tokyo                           | Trường tiếng Nhật ở Utsunomiya                     | Trường Nikken                         |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| ①Học phí                    | ¥1,420,000                                          | ¥1,240,000                                         | ¥1,500,000                            |
| ②Phí ký túc xá              | < Chung cư ><br>¥40,000 / Tháng<br>¥960,000 / 2 năm | <Ký túc xá><br>¥29,000 / Tháng<br>¥696,000 / 2 năm | <Ký túc xá><br>Trong quá trình học ¥0 |
| Tổng chi phí thực tế<br>①+② | ¥2,380,000                                          | ¥1,936,000                                         | ¥1,500,000                            |





# Học phí thấp

Khóa 1 năm 6 tháng/ Kỳ nhập học tháng 10

Tiền học phí

¥1,100,000

**Nguyên tắc đóng học phí 1 lần**

\*Có thể trả góp học phí, nhưng theo nguyên tắc ưu tiên đóng 1 lần

Ví dụ  
trả góp

Trước khi nhập học

¥800,000

※Điều kiện để nhập học là phải đóng trên ¥800,000  
¥100,000(phí nhập học) ¥550,000(học phí) ¥150,000(phí trang thiết bị)

※Ngoài các khoản phí trên, còn các khoản phí khác như phí xét tuyển, giáo trình, chăn đệm, thuê đồ điện lạnh, (khoảng 15 vạn yên)  
※Tuy ktx miễn phí, nhưng trường sẽ giữ 5 vạn yên phí đặt cọc. Đến thời điểm trước khi tốt nghiệp, nếu trang thiết bị ktx không có tổn hại nghiêm trọng cần sửa chữa, trường sẽ hoàn lại phí đặt cọc này cho học viên.

Sau khi nhập học

¥300,000

※Có thể vừa học vừa làm thêm để đóng học phí  
¥30,000 × 10 lần(từ tháng 12 ~ 9)

**[So sánh với các trường khác] Tiền học phí + Phí ký túc xá**

|                             | Trường tiếng Nhật ở Tokyo                                   | Trường tiếng Nhật ở Utsunomiya                             | Trường Nikken                                |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ①Học phí                    | ¥1,050,000                                                  | ¥918,500                                                   | ¥1,100,000                                   |
| ②Phí ký túc xá              | < Chung cư ><br>¥40,000 / Tháng<br>¥720,000 / 1 năm 6 tháng | <Ký túc xá><br>¥29,000 / Tháng<br>¥522,000 / 1 năm 6 tháng | <Ký túc xá><br><b>Trong quá trình học ¥0</b> |
| Tổng chi phí thực tế<br>①+② | ¥1,770,000                                                  | ¥1,440,500                                                 | ¥1,100,000                                   |



# Có giới thiệu việc làm thêm

Các bạn du học sinh có thể đi làm thêm trong thời gian qui định.



Các bạn học sinh cùng cố gắng học tập và làm thêm



Ngoài ra, các bạn có thể yên tâm vì thầy cô sẽ hướng dẫn cách viết sơ yếu lý lịch và cách trả lời phỏng vấn xin việc.

enjoy!



# Bài giảng tận tâm và dễ hiểu

Theo chúng tôi, những tiết học thú vị sẽ mang lại cho các bạn nhiều cảm hứng hơn trong học tập. Và tại đây, các bạn sẽ được học hỏi không chỉ là ngôn ngữ mà còn là văn hóa, thông tin, kiến thức của Nhật Bản trong môi trường thân thiện cùng với sự dạy dỗ của đội ngũ giáo viên nhiệt huyết, lành nghề. Nội dung bài giảng phong phú, ngoài lớp Sơ cấp ra còn có các lớp tùy theo trình độ các bạn muốn đạt được trong kỳ thi Năng Lực Nhật Ngữ (JLPT) Nhà trường chú trọng giúp các bạn luyện nói, luyện nghe và nâng cao kiến thức từ những bước cơ bản nhất.

## Nội dung giáo án

Nhà trường sẽ kiểm tra kỹ lưỡng trình độ năng lực của từng học sinh. Giáo án và các bài giảng mang tính gần gũi với đời sống, mang tính áp dụng thực tế cao. Luôn có các phương pháp, chiến lược học tập mang tính hoàn thiện tới tương lai của từng cá nhân.

Các bạn sẽ được học tập trong môi trường vô cùng vui vẻ và thân thiện!



| Các giai đoạn    | Trình độ đạt được                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Các giai đoạn | Trình độ đạt được                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SƠ CẤP           | Có thể hiểu được những từ vựng cũng như chữ hán cơ bản, có thể giao tiếp đơn giản hằng ngày trong sinh hoạt, hướng tới mục tiêu có thể viết, đọc được đoạn văn đơn giản theo chủ đề.<br>Định hướng chọn trường cao đẳng, đại học sau khi tốt nghiệp trường tiếng.                                                                 | TRUNG CẤP     | Có thể hiểu được từ vựng, chữ Hán, ngữ pháp và cách dùng tiếng Nhật trong giao tiếp hằng ngày. Vận dụng thành thạo những gì được học một cách tự nhiên, thành thạo.<br>Định hướng chọn trường cao đẳng, đại học sau khi tốt nghiệp trường tiếng.                                                            |
| TRUNG THƯỢNG CẤP | Có thể diễn đạt được những từ vựng, chữ Hán, ngữ pháp tiếng Nhật tự nhiên hơn, hướng tới mục tiêu có thể viết được từ đoạn văn thông thường cho đến viết thành bài tiểu luận.<br>Tổ chức giờ học cho "Kỳ thi đại học cho học sinh nước ngoài (EJU)" đối với các bạn học sinh hướng tới vào các trường đại học, trường chuyên môn. | THƯỢNG CẤP    | Có thể học được từ vựng, chữ Hán và ngữ pháp khó. Hướng tới mục tiêu có thể hiểu được các kiến thức thông thường cũng như là kiến thức xã hội tổng hợp.<br>Tổ chức giờ học cho "Kỳ thi đại học cho học sinh nước ngoài (EJU)" đối với các bạn học sinh hướng tới vào các trường đại học, trường chuyên môn. |

## Tăng cường luyện thi năng lực tiếng Nhật

Các đối sách dành cho kỳ thi Năng Lực Nhật Ngữ ( JLPT)

- Chúng tôi có những khóa học đặc biệt trang bị kiến thức dành cho kỳ thi cũng với giáo án dễ hiểu dành cho học viên, định hướng và phân tích cụ thể đề bài của dạng kỳ thi mới.
- Trường hợp các bạn học viên có thắc mắc, băn khoăn hoặc không tự tin để tham dự thi nhà trường sẽ hướng dẫn và giải đáp cụ thể.
- Chúng tôi có những chương trình hướng dẫn cách tự học tại nhà cụ thể và đảm bảo tỉ lệ đỗ cao.
- Nhà trường sẽ tổ chức các kỳ thi thử cũng như chiến lược ôn thi, cách phân chia thời gian để các bạn giảm bớt căng thẳng và có thêm tự tin.

### THÀNH TÍCH

★ **N1** 26 người

★ **N2** 68 người

★ **N3** 89 người



## Tiết học thú vị !!



## Lộ trình sau khi tốt nghiệp

Great!



**Trường Nikken**  
Khoa Tiếng Nhật  
Tốt Nghiệp

**Trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Utsunomiya Nikken**

Hoặc là

Hệ thống trường Chuyên Môn Kỹ Thuật Nikken  
(Khoa Thiết Kế Xây Dựng hoặc Khoa Thiết Kế Nội Thất)

Các ngành khác  
Trường Chuyên Môn/ Đại học

**Chuyển tiếp lên Đại học**

Chuyển tiếp lên năm 3 vào trường Đại học liên kết với Nikken.

Trường Đại học Công Nghiệp Ashikaga (Khoa Kiến Trúc)  
/Trường Đại Học Công Nghệ Tokyo (Khoa Kiến Trúc)

< Hình thức dự thi : Phòng vấn >

**Đi làm**

| Đại học                | Trường chuyên môn                                    | Khác           |
|------------------------|------------------------------------------------------|----------------|
| Đại học Meiji          | Trường chuyên môn kỹ thuật Nikken                    | S-POOL         |
| Đại học Daitobunka     | Trường chuyên môn Animation College                  | Yuko Kensetsu  |
| Đại học Toyo           | Trường chuyên môn nấu ăn làm bánh quốc tế Tekunikaru | Keishoken      |
| Đại học Sakushingakuin | Trường chuyên môn TBCGakuin                          | Nitto Cone ARM |
| Đại học Tokyo Fukushi  |                                                      |                |





# Từ khi nhập quốc đến khi nhập học

## Đến Nhật

Các bạn hãy an tâm, các thầy cô cùng nhân viên nhà trường sẽ ra sân bay đón các bạn



Sân bay Narita  
Xe buýt đưa đón



## Hoan nghênh



Sau khi tới trường, giáo viên nhà trường sẽ ăn tối cùng học sinh và hướng dẫn tận tình

## Buổi hướng dẫn

Sau khi tới vào ký túc xá, nhà trường sẽ tận tình hướng dẫn các bạn về cuộc sống và qui tắc ở thành phố Utsunomiya.



Ngoài ra còn có buổi học an toàn giao thông với nhân viên cảnh sát địa phương.

## Tham quan thành phố. Làm các loại thủ tục.

Giáo viên trường và các anh chị khóa trước hướng dẫn về thành phố Utsunomiya, và giúp đỡ làm các loại thủ tục.



## Lễ nhập học Tiệc chào mừng

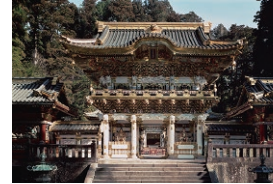


Hãy cùng trải nghiệm cuộc sống du học sinh vui vẻ và đầy ý nghĩa nhé!!

# Utsunomiya – Thành phố thân thiện

## Danh thắng/ Đặc sản của Tochigi

Di sản thế giới, Nikko Toshogu



Thành phố Utsunomiya là nơi có sủi cảo ngon và nổi tiếng nhất Nhật Bản!!



Cocktail ở Utsunomiya rất nổi tiếng



## Đội tuyển thể thao chuyên nghiệp tỉnh Tochigi

Đội Bóng Tochigi SC



Khúc côn cầu Nikko



Đội tuyển Bóng rổ Utsunomiya Brex



Đội tuyển đua xe đạp Utsunomiya Blitzen



Thành phố Utsunomiya – là thành phố lớn nhất của vùng Kanto (Đông Bắc Nhật Bản), cách thủ đô Tokyo 100 km chỉ với 49 phút đi bằng tàu shinkansen. Nơi đây không chỉ là nơi đặt toà nhà Ủy Ban Nhân Dân Tỉnh Tochigi mà ở ngoại ô thành phố còn có các khu công nghiệp của các công ty lớn nổi tiếng như Honda, Nissan. Bên cạnh đó nông nghiệp cũng phát triển đa dạng, là một trong nơi sản xuất gạo nổi tiếng của Nhật Bản.

Dân số của thành phố Utsunomiya khoảng 50 vạn người, trong đó có khoảng 5700 người nước ngoài. Những năm gần đây thành phố Utsunomiya được biết đến với tên gọi [Thành phố Sủi Cảo]. Hiện có hơn 200 tiệm bán Sủi Cảo trong thành phố. Ngoài ra, ngoại ô Thành phố còn có khu du lịch nổi tiếng như Nikko hay Nasu, các khu nghỉ mát, resort. Trong đó có khu di sản văn hóa thế giới Nikko Toshogu thu hút rất đông sự quan tâm của du khách nước ngoài.

## Đi bộ từ trường ra ga chỉ mất 12 phút



Ga JR Utsunomiya

Trung tâm hành chính Tỉnh



Cửa hàng bán nguyên hương liệu dân tộc



Siêu thị



Cửa hàng bán nguyên hương liệu dân tộc



Cửa hàng 100 yen

Utsunomiya LRT



Siêu thị



Ủy Ban Nhân Dân Thành phố



Công viên

Trường học



Siêu thị



Trung tâm Bowling

Xung quanh khu vực trường học có rất nhiều các cửa hàng ăn uống, siêu thị. Học sinh của trường thường đi các cửa tiệm đồng giá 100 Yên và các cửa hàng bán đồ giảm giá.



# Kế hoạch/ Sự kiện trong năm

※Nội dung có thể thay đổi theo từng năm .

4

- Lễ nhập học tháng 4
- Lễ hội ngắm hoa anh đào



5

- Đại hội thể thao ( Mùa xuân )



6

- Tháng tăng cường luyện thi JLPT



7

- Kỳ thi JLPT
- Lễ hội Ngưu Lang Trưc Nữ ( Hội Yukata )
- Hội tư vấn tuyển sinh lần 1
- Dã ngoại ( Tham quan làng Edo )



8

- Kỳ nghỉ hè
- Lễ hội Miya



9

- Hội tư vấn tuyển sinh lần 2



10

- Lễ nhập học tháng 10



11

- Đại hội thể thao ( Mùa thu )
- Tháng tăng cường luyện thi JLPT



12

- Kỳ thi JLPT
- Dã ngoại ( Tokyo Disneyland )



1

- Trải nghiệm văn hóa Nhật Bản ( Trà đạo - Thư pháp )



2

- Xuân Phân
- Cuộc thi hùng biện tỉnh Tochigi



3

- Lễ tốt nghiệp





# Văn hóa Nhật bản & Giao lưu với người Nhật

## Văn hóa Nhật bản

Để các bạn có thể trải nghiệm một cách vui vẻ, ý nghĩa khi sinh sống, học tập tại Nhật Bản, ngoài những lễ nghi cần thiết nhà trường sẽ tổ chức các buổi học về Trà Đạo nói riêng và văn hóa truyền thống nhật bản nói chung.



## Giao lưu với người Nhật

Các bạn sẽ được học tập trong cùng 1 khuôn viên với trường Chuyên Môn, nơi có rất đông các bạn sinh viên Nhật bản đang theo học. Bên cạnh đó sẽ có rất nhiều các hoạt động lễ hội để giao lưu văn hóa với sinh viên Nhật bản.



# Bạn cảm thấy thế nào về các hoạt động trong năm?

Tham gia kỳ thi hùng biện tiếng Nhật và nhận được giải nhất, mình rất hạnh phúc. Bạn cũng nên thử sức tham gia xem!  
Nếu có một chút không yên tâm, giáo viên và các bạn du học sinh sẽ giúp đỡ nhiệt tình, hãy an tâm nhé!  
I Love Japan



Thật sự rất cảm động khi được tận mắt ngắm hoa anh đào! Còn cảm nhận được cả mùi hương của hoa nữa!!  
Mình rất vui vì được mặc yukata!!  
Mặc dù ngôi trường Nhật rất khó nhưng chúng mình đã được trải nghiệm văn hóa Nhật, vô cùng lý thú.

I Love JP!



Rất vui được cùng tham gia đại hội thể thao với học sinh người Nhật. Trong trường có rất nhiều các bạn học sinh người Nhật, nên có thể trao đổi và tăng khả năng giao tiếp Tiếng Nhật.

Chúng tớ đã gặp ninja rồi nhé!  
Trải nghiệm các hoạt động của ninja vô cùng thú vị!!



Giáo viên rất ân cần đối với mọi người. Và luôn thoải mái nói chuyện với các bạn. Dù là muốn đi làm hay học lên tiếp hay bất cứ gì cũng có thể trao đổi, các thầy cô đều rất đáng tin cậy! Thật may nhờ ơn trời, mình cũng đã thi đậu N1 và trường đại học Meiji.

Challenge



Chúng mình đã đi Disney Land và gặp cả Mickey Mouse nữa nhé.  
Chúng tớ còn đi cả lâu đài Cinderella nữa.

Happy



Mình nghĩ rằng đã thật may mắn khi mà chọn trường này. Đã có thể làm quen và kết bạn với thật nhiều học sinh người Nhật ở trường. Mới ban đầu thì mình hoàn toàn không biết gì về bảng chữ cái của Nhật, nhưng sau 9 tháng chăm chỉ học tập thì mình đã lấy được N1, tất cả là nhờ vào sự chỉ dạy của giáo viên cũng như sự giúp đỡ của các bạn học sinh người Nhật.







### Point 1

## Lớn nhất Nhật Bản

Khả năng tổ chức  
của tập đoàn Nikken

### Point 2

## Hỗ trợ kinh tế

Miễn phí tiền  
ký túc xá

### Point 3

## Sự chỉ dẫn của nhà trường

Bài giảng tận  
tâm và dễ hiểu



UTSUNOMIYA

NIKKEN INSTITUTE OF TECHNOLOGY

<https://www.utsunomiyanikken.com/>

Yanaze 4-3-13, Utsunomiya City, Tochigi 321-0934  
TEL +81-28-639-0510 E-mail [utsunomiya.nk@nikken.ac.jp](mailto:utsunomiya.nk@nikken.ac.jp)